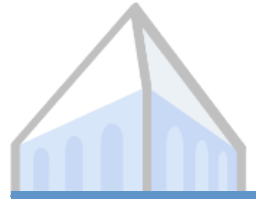


Robust Conversion of CCG Derivations to Phrase Structure Trees

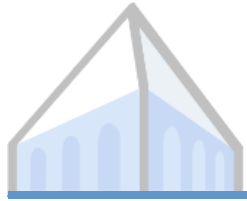


Jonathan K. Kummerfeld[†], Dan Klein[†] and
James R. Curran[‡]

UC Berkeley[†] and U Sydney[‡]

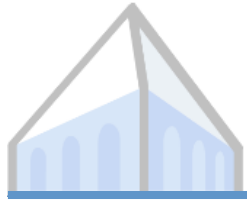


Motivation



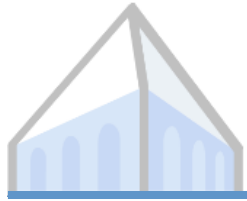
Motivation

- ▶ Various parsing formalisms:
HPSG, CCG, LTAG, etc.



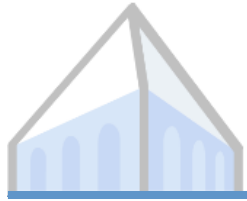
Motivation

- ▶ Various parsing formalisms:
HPSG, CCG, LTAG, etc.
- ▶ Scientific Motivation:
Investigate the relationship between formalisms



Motivation

- ▶ Various parsing formalisms:
HPSG, CCG, LTAG, etc.
- ▶ Scientific Motivation:
Investigate the relationship between formalisms
- ▶ Engineering Motivation:
Create a useful conversion tool



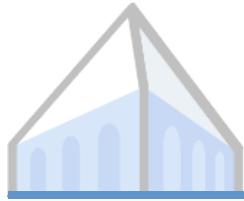
CCGbank and PTB

labeled his death a suicide



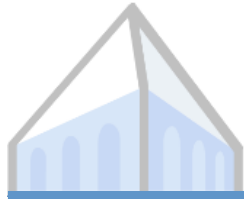
CCGbank and PTB

labeled	his	death	a	suicide
$((S[dcI] \backslash NP) / NP) / NP$	NP / N	N	NP / N	N



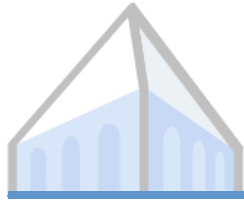
CCGbank and PTB

labeled	his	death	a	suicide
$((S[dcI] \backslash NP) / NP) / NP$	NP / N	N	NP / N	N
	\xrightarrow{NP}			



CCGbank and PTB

labeled his death a suicide
 $((S[dcI] \backslash NP) / NP) / NP$ NP / N N NP / N N
 $\xrightarrow{\quad NP \quad}$ > $\xrightarrow{\quad NP \quad}$ >



CCGbank and PTB

labeled his death a suicide
 $((S[dcI] \backslash NP) / NP) / NP$ NP / N N NP / N N
 $\xrightarrow{\hspace{1.5cm}} NP >$ $\xrightarrow{\hspace{1.5cm}} NP >$
 $\xrightarrow{\hspace{4.5cm}} (S[dcI] \backslash NP) / NP >$



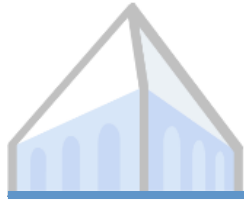
labeled his death a suicide

$((S[dcI] \setminus NP) / NP) / NP$ NP / N N NP / N N

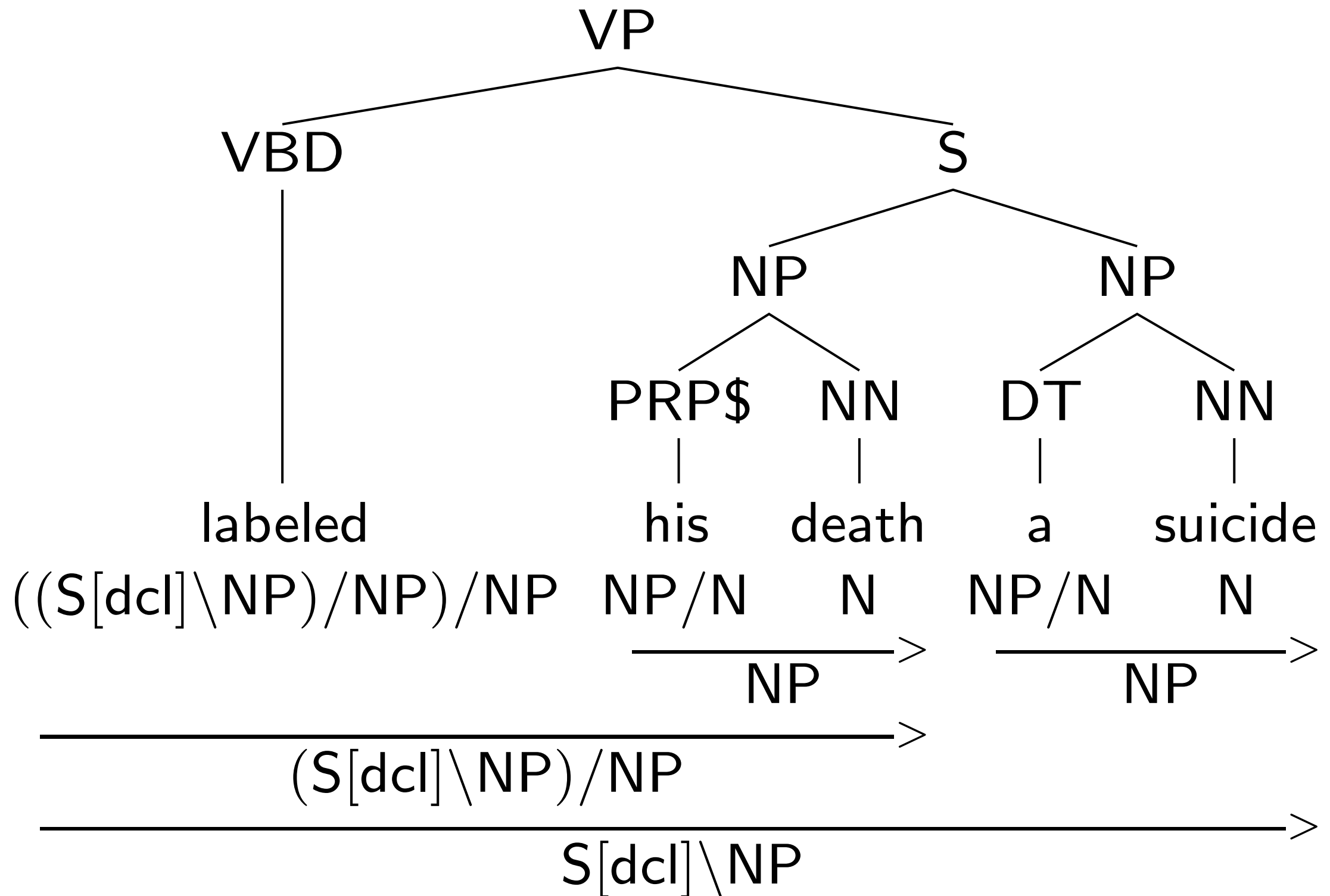
\xrightarrow{NP} \xrightarrow{NP}

$\xrightarrow{(S[dcI] \setminus NP) / NP}$

$\xrightarrow{S[dcI] \setminus NP}$

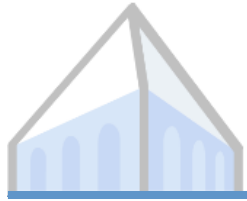


CCGbank and PTB



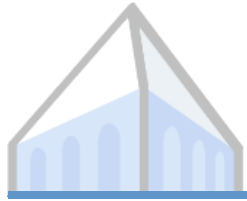


Naive Solution



Naive Solution

Categories \longrightarrow Labels



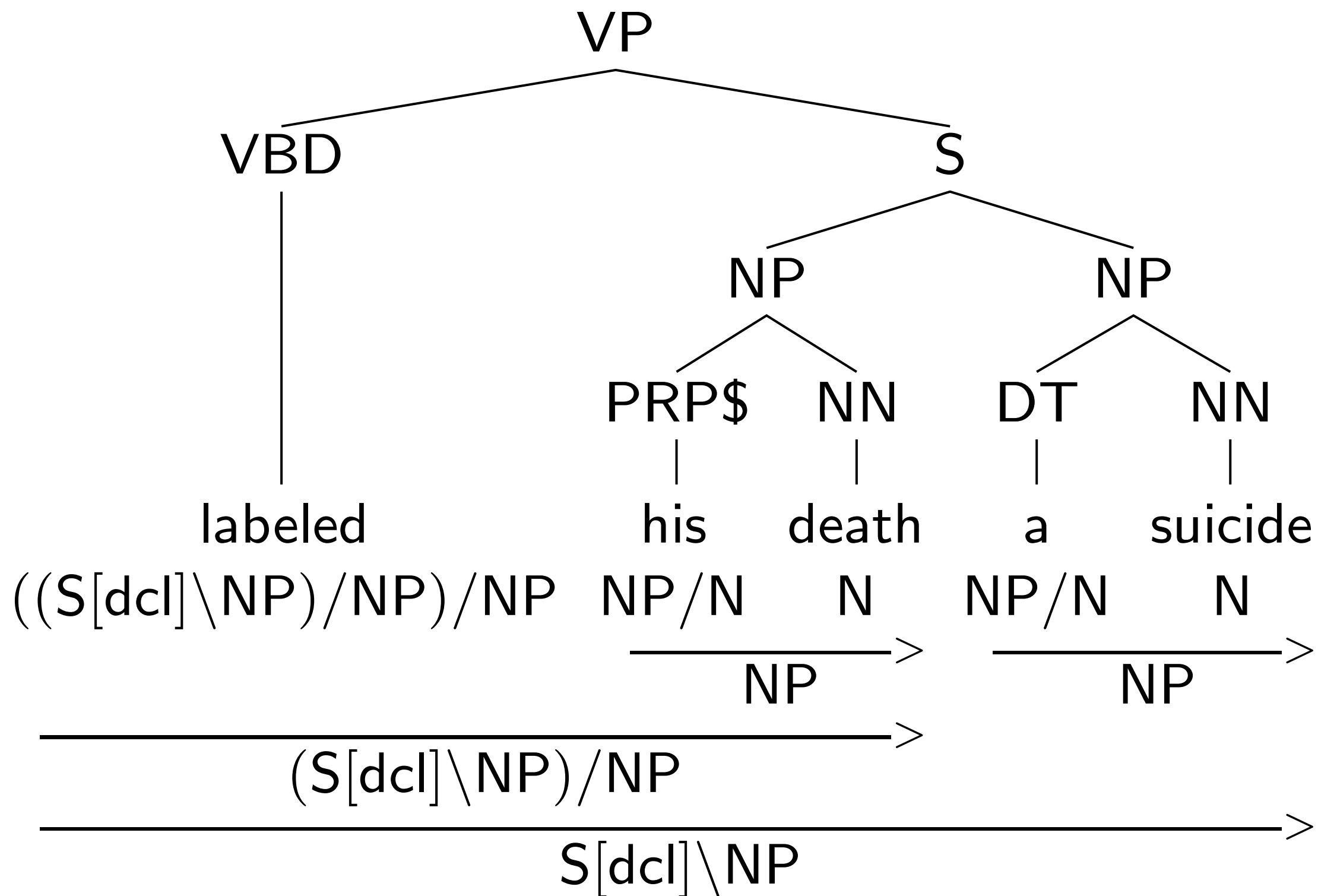
Naive Solution

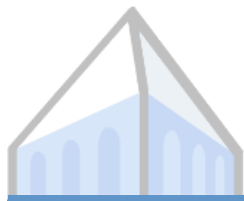
Categories \longrightarrow Labels

Combinator
Applications \longrightarrow Brackets

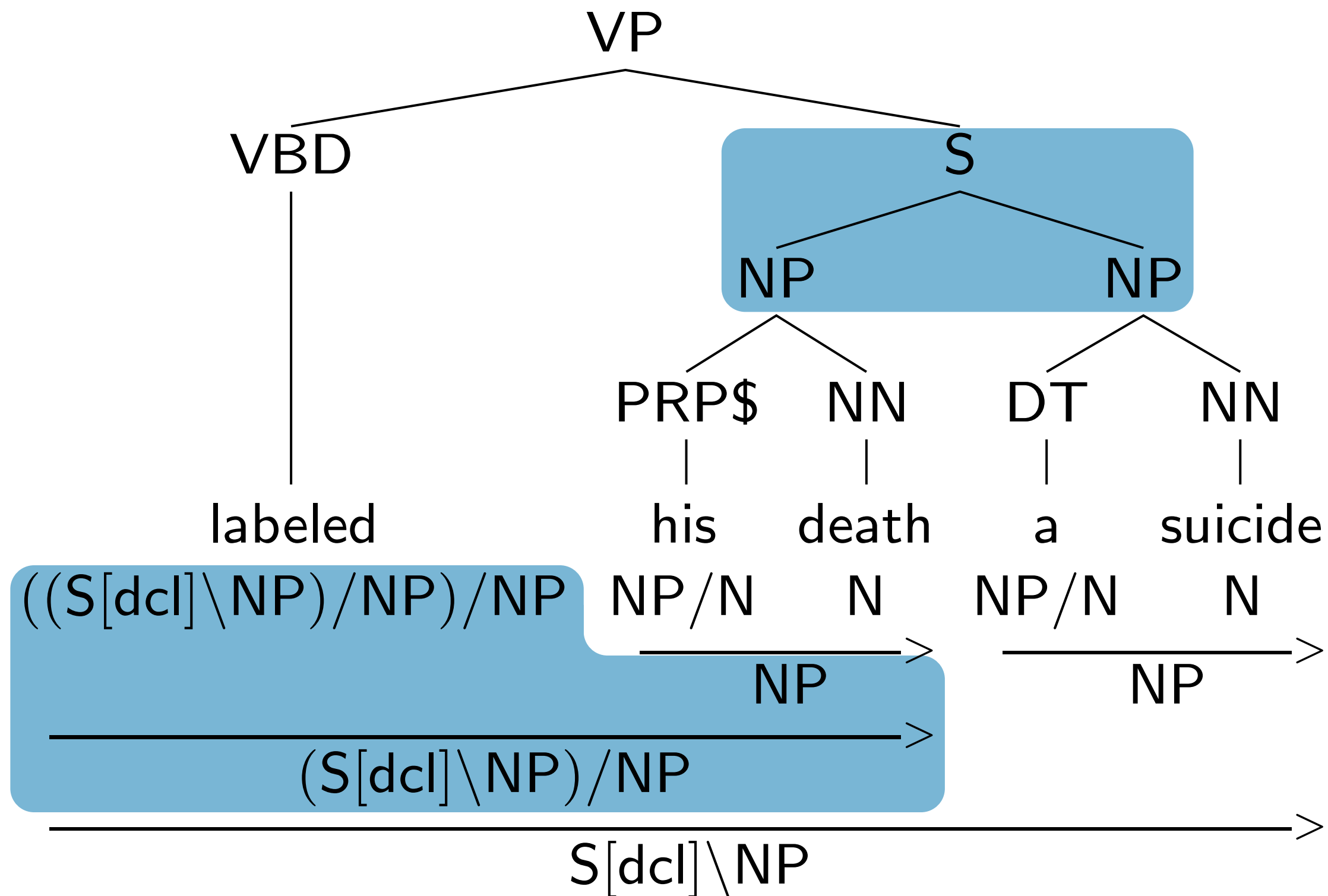


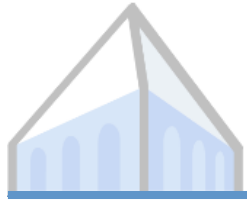
CCGbank and PTB





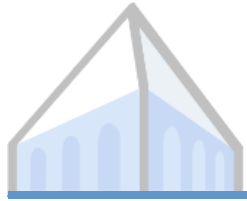
CCGbank and PTB



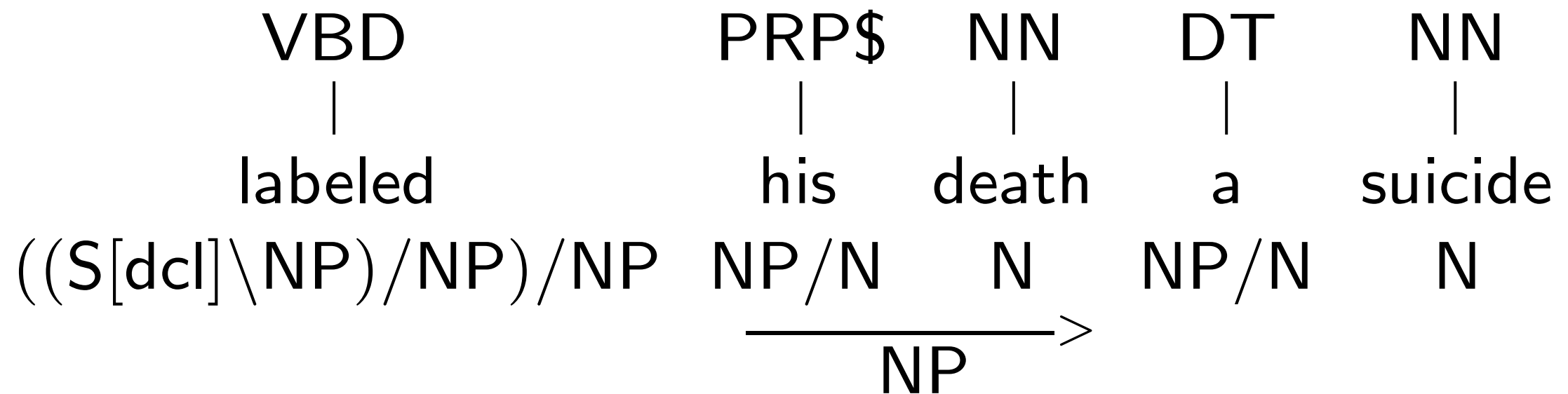


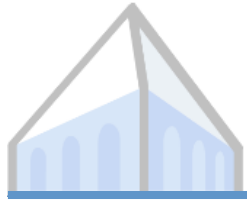
Clark and Curran (2009)

VBD	PRP\$	NN	DT	NN
labeled	his	death	a	suicide
((S[dcI]\NP)/NP)/NP	NP/N	N	NP/N	N

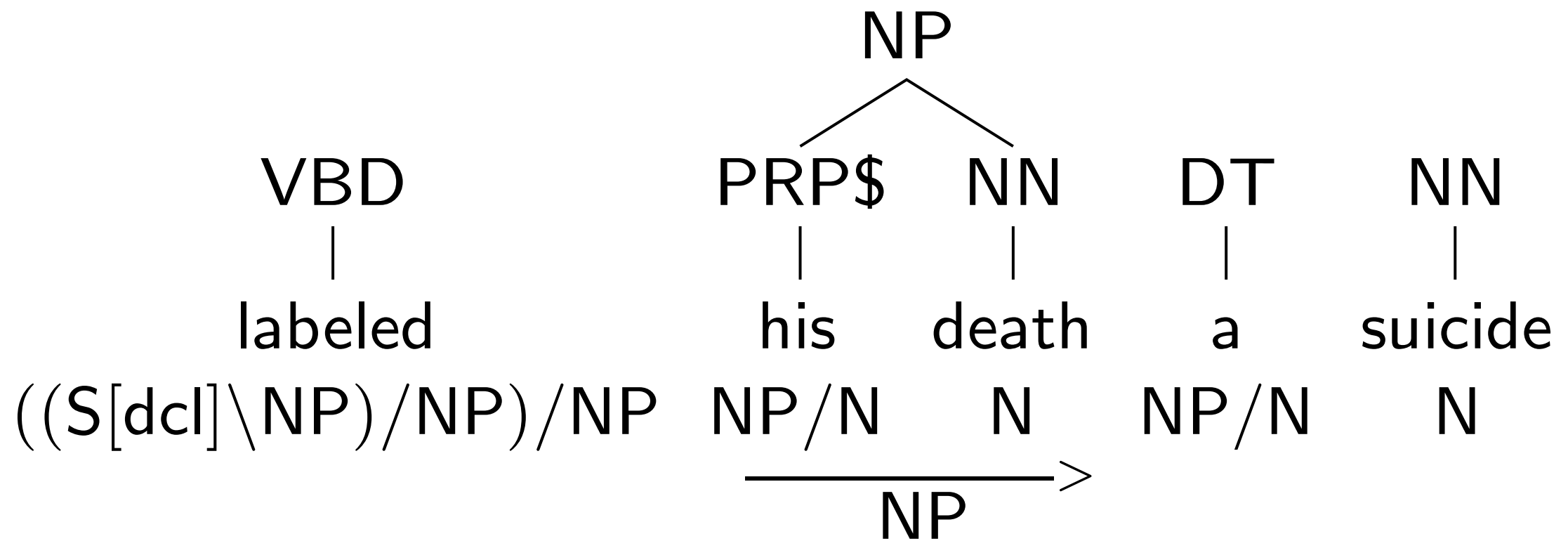


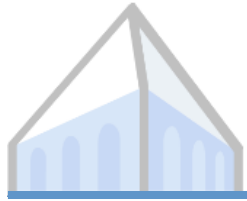
Clark and Curran (2009)





Clark and Curran (2009)

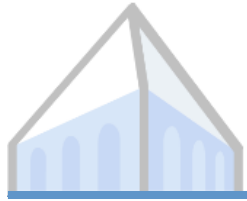




Clark and Curran (2009)

more than doubled ...

$$\frac{(S \backslash NP) / (S \backslash NP) \quad S[dcl] \backslash NP}{S[dcl] \backslash NP} \rightarrow$$



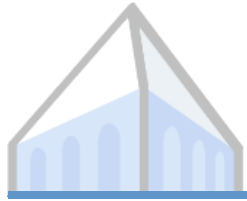
Clark and Curran (2009)

more than doubled ...

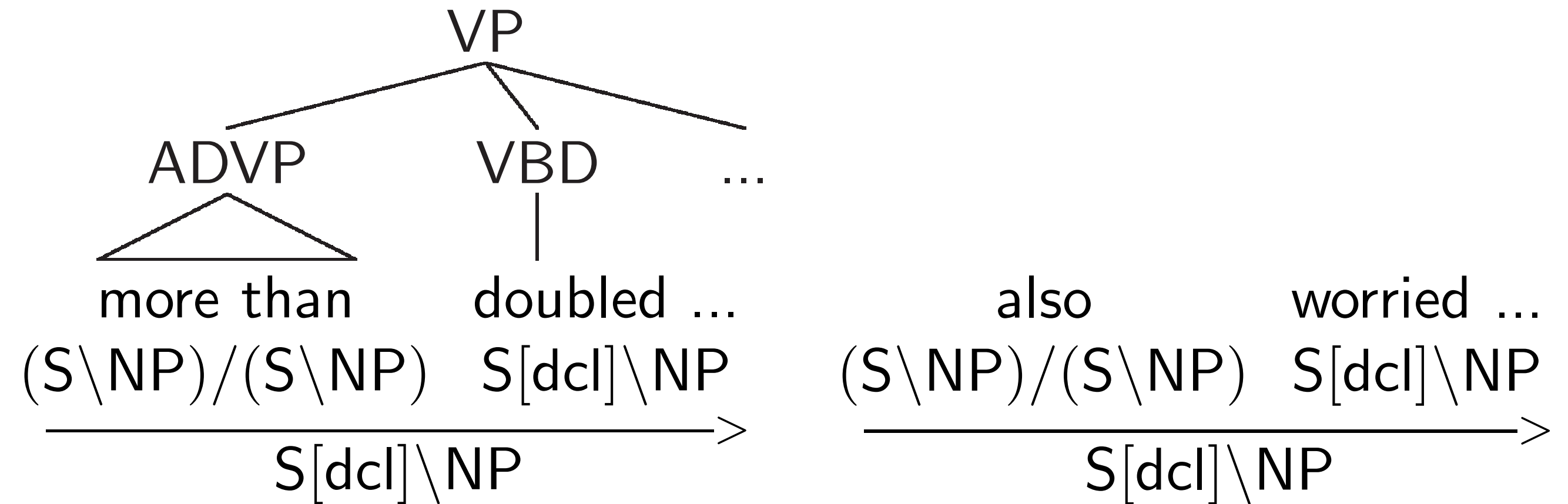
$$\frac{(S \backslash NP) / (S \backslash NP) \quad S[dcl] \backslash NP}{S[dcl] \backslash NP} >$$

also worried ...

$$\frac{(S \backslash NP) / (S \backslash NP) \quad S[dcl] \backslash NP}{S[dcl] \backslash NP} >$$

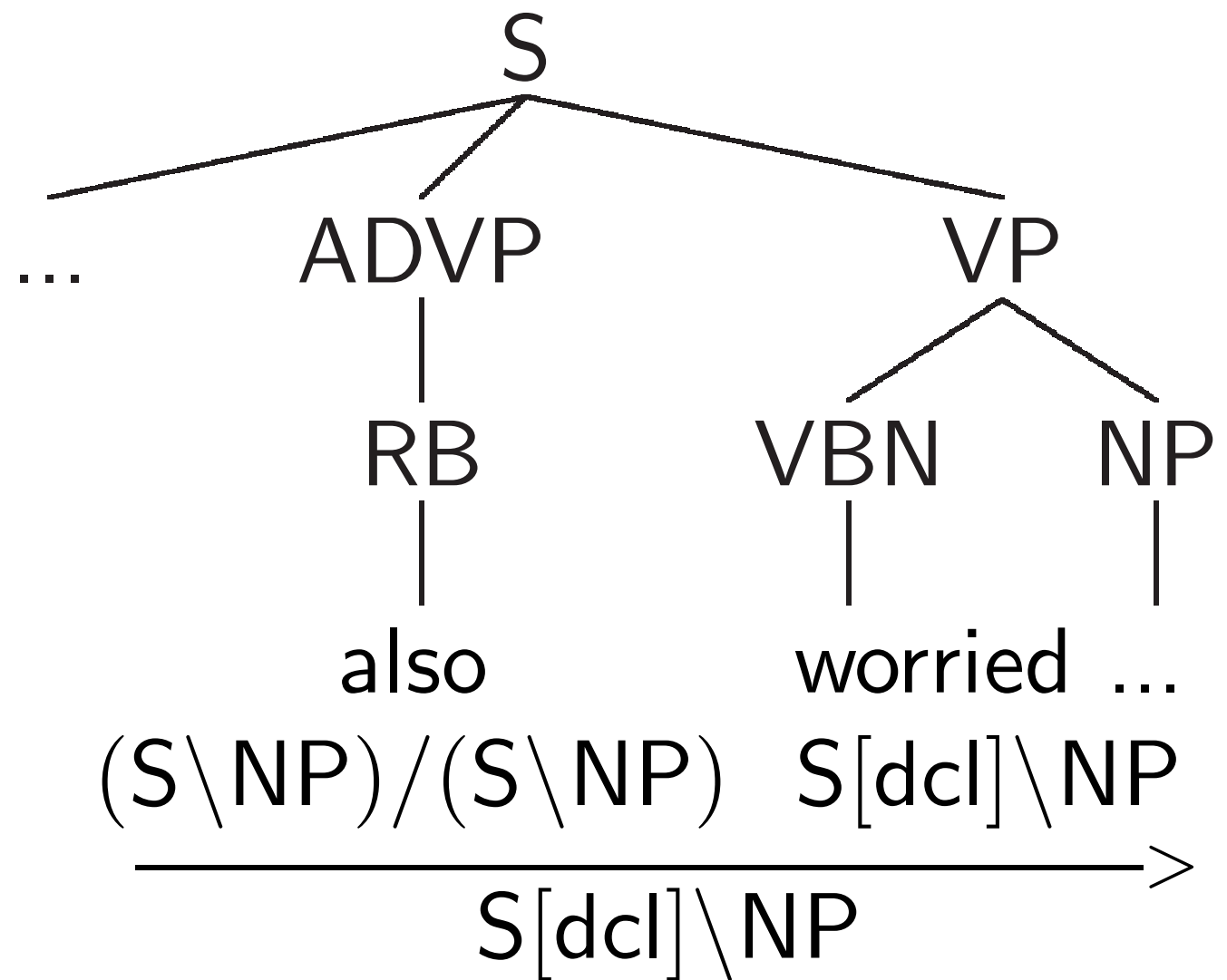
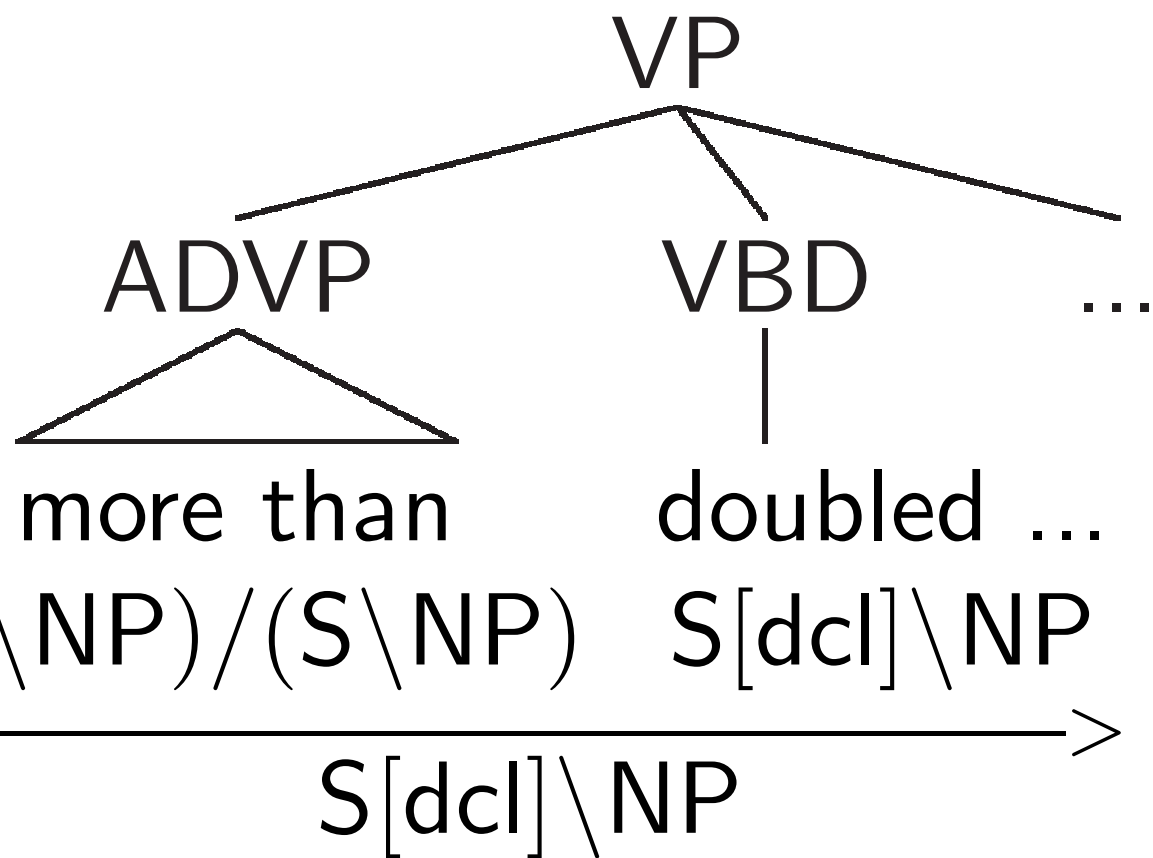


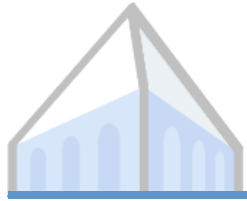
Clark and Curran (2009)



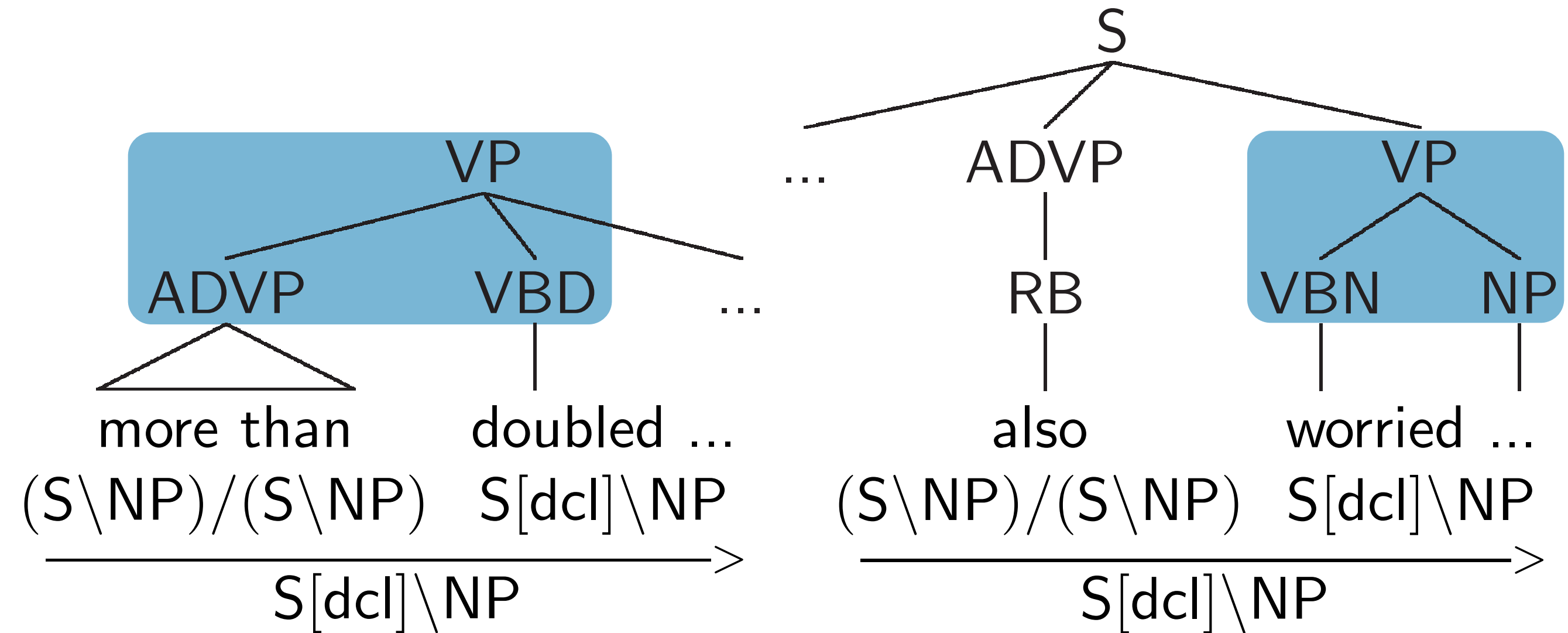


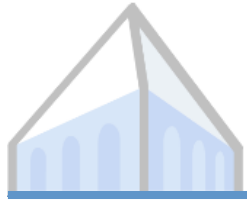
Clark and Curran (2009)



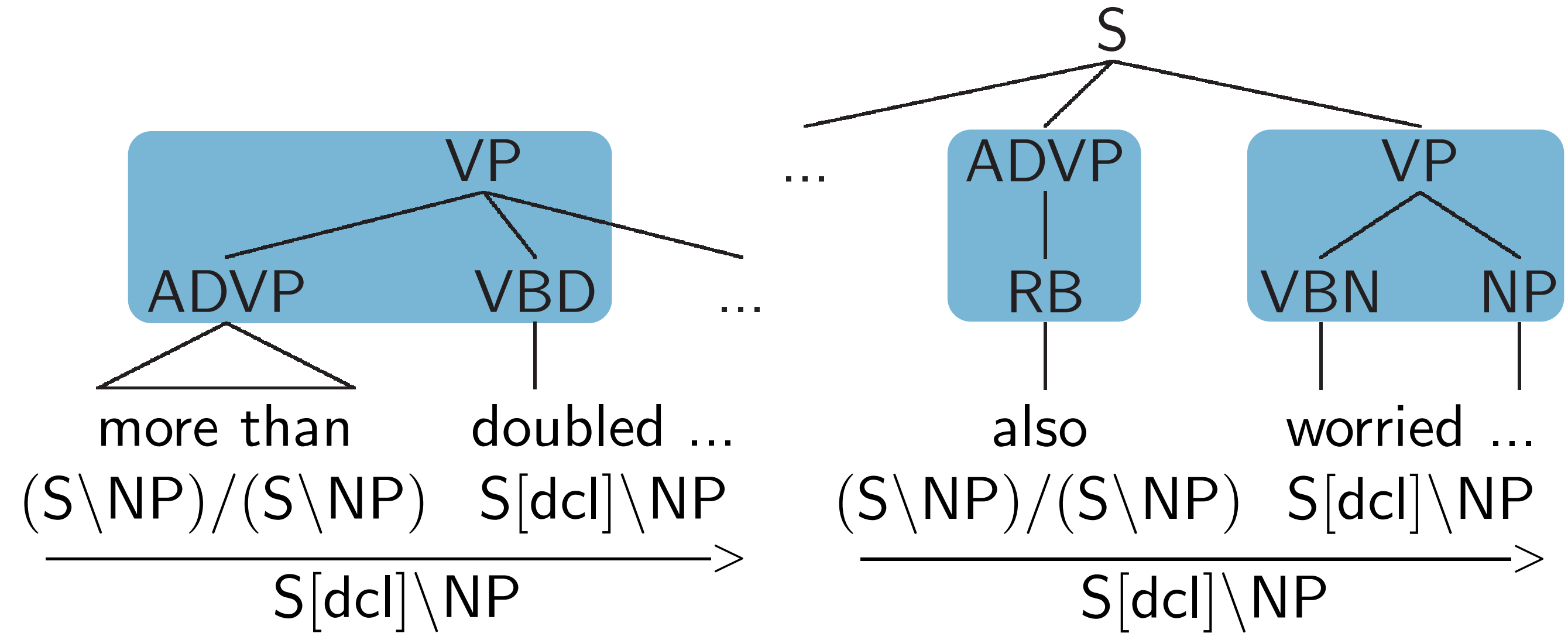


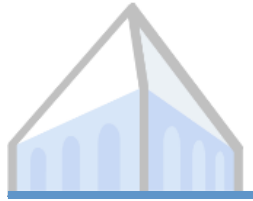
Clark and Curran (2009)



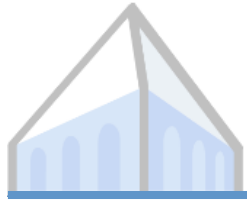


Clark and Curran (2009)





Resolving the Issue



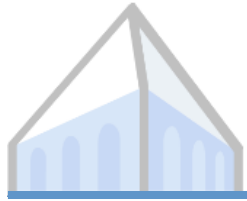
Resolving the Issue

also

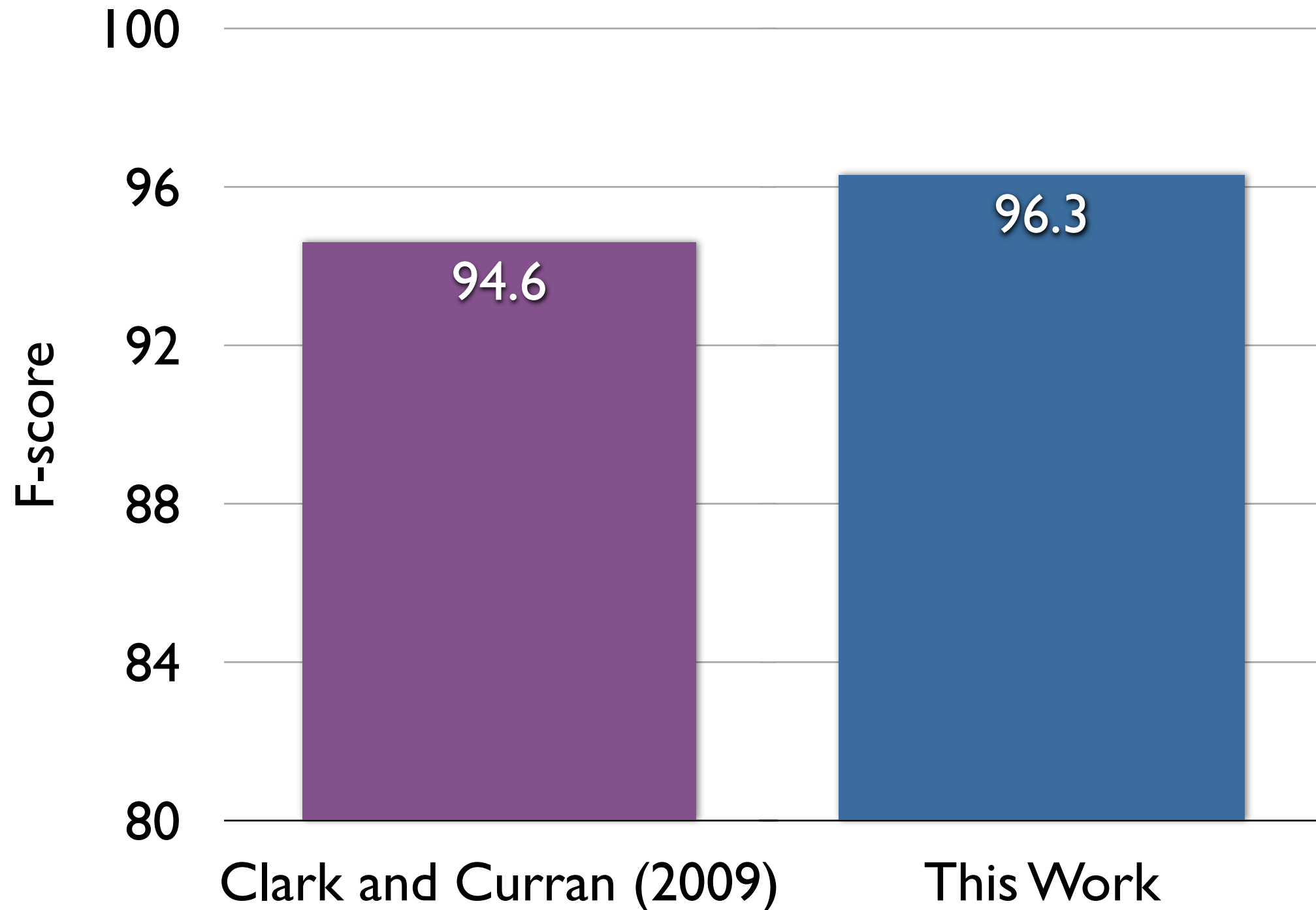
$$(S \backslash NP) / (S \backslash NP)$$

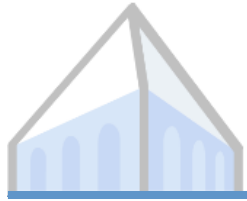
than

$$((S \backslash NP) / (S \backslash NP)) \backslash (S[adj] \backslash NP)$$

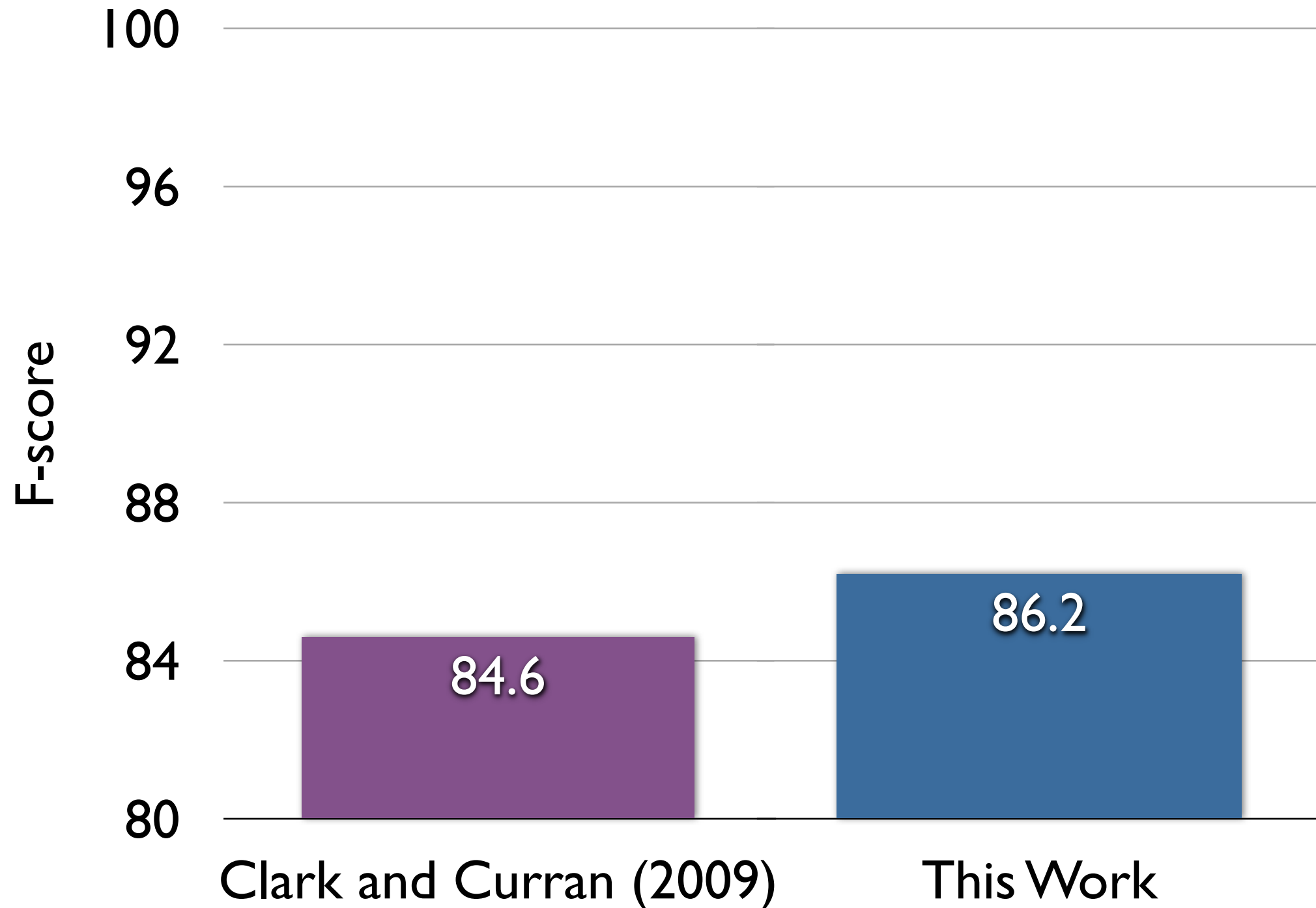


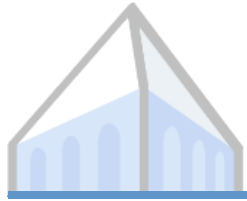
Conversion from Gold



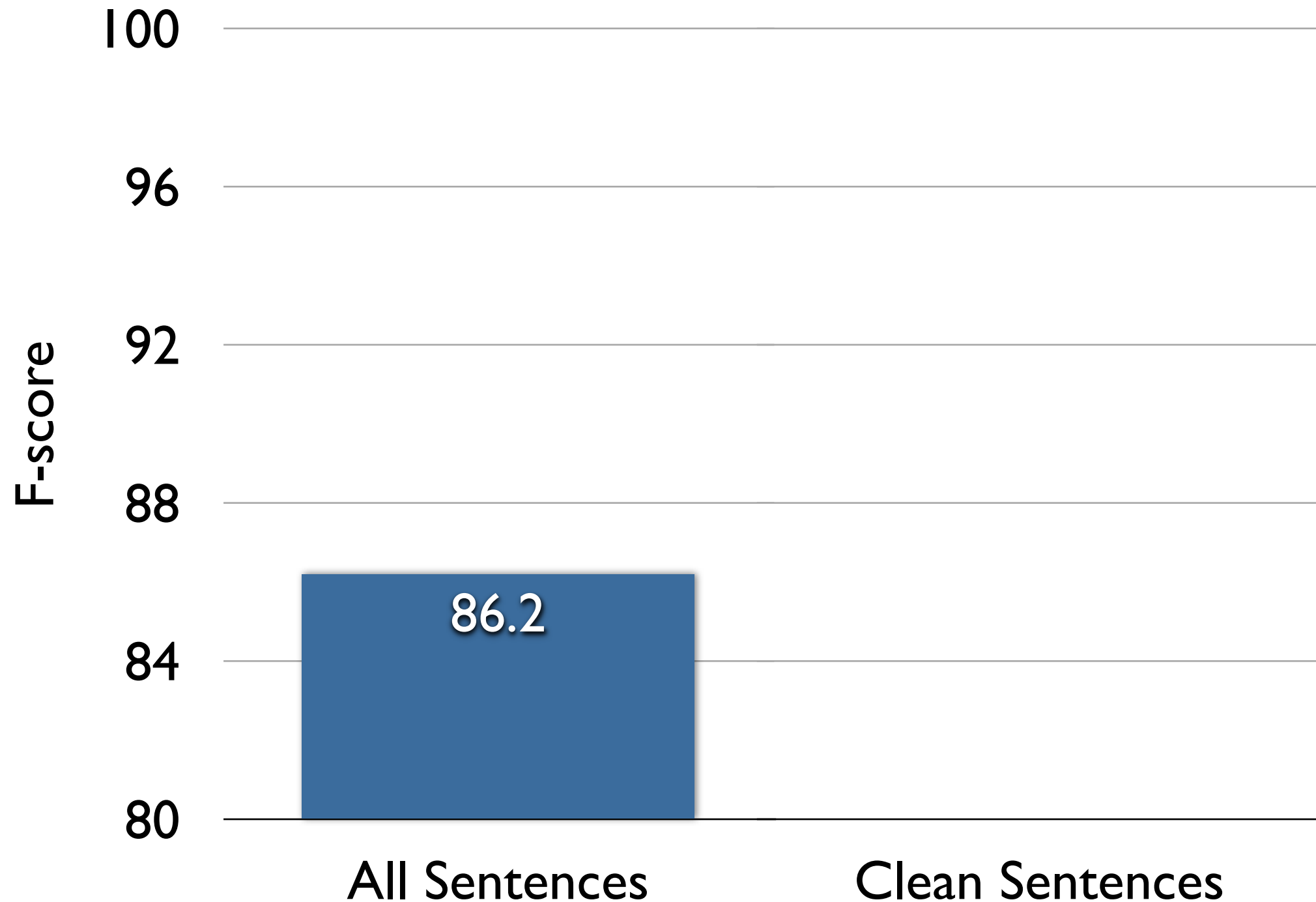


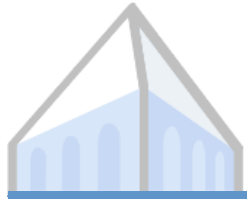
Conversion from Parsed



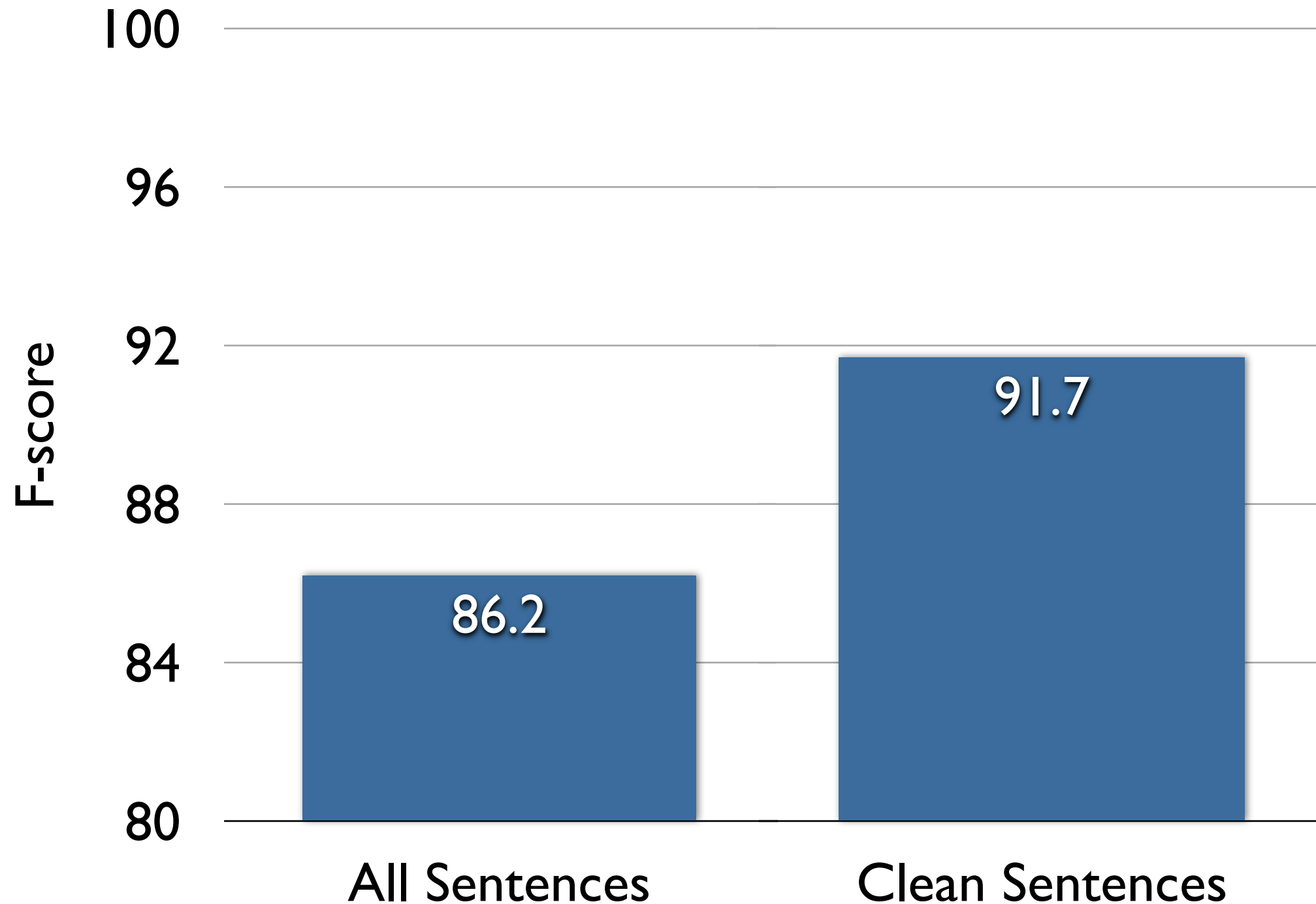


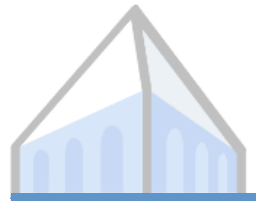
Conversion from Parsed



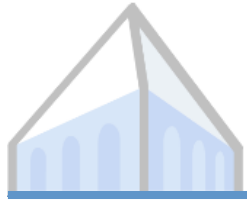


Conversion from Parsed



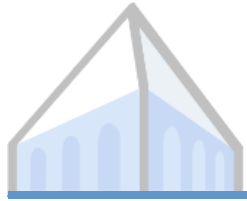


Conclusion



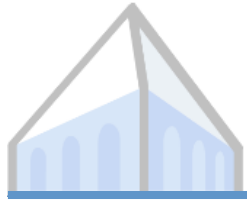
Conclusion

- ▶ A more robust and accurate conversion method



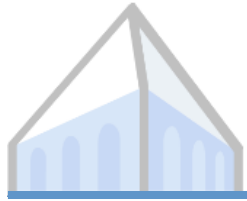
Conclusion

- ▶ A more robust and accurate conversion method
- ▶ Insight into treebank differences



Conclusion

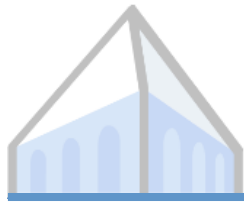
- ▶ A more robust and accurate conversion method
- ▶ Insight into treebank differences
- ▶ Code is available at:
nlp.cs.berkeley.edu/software



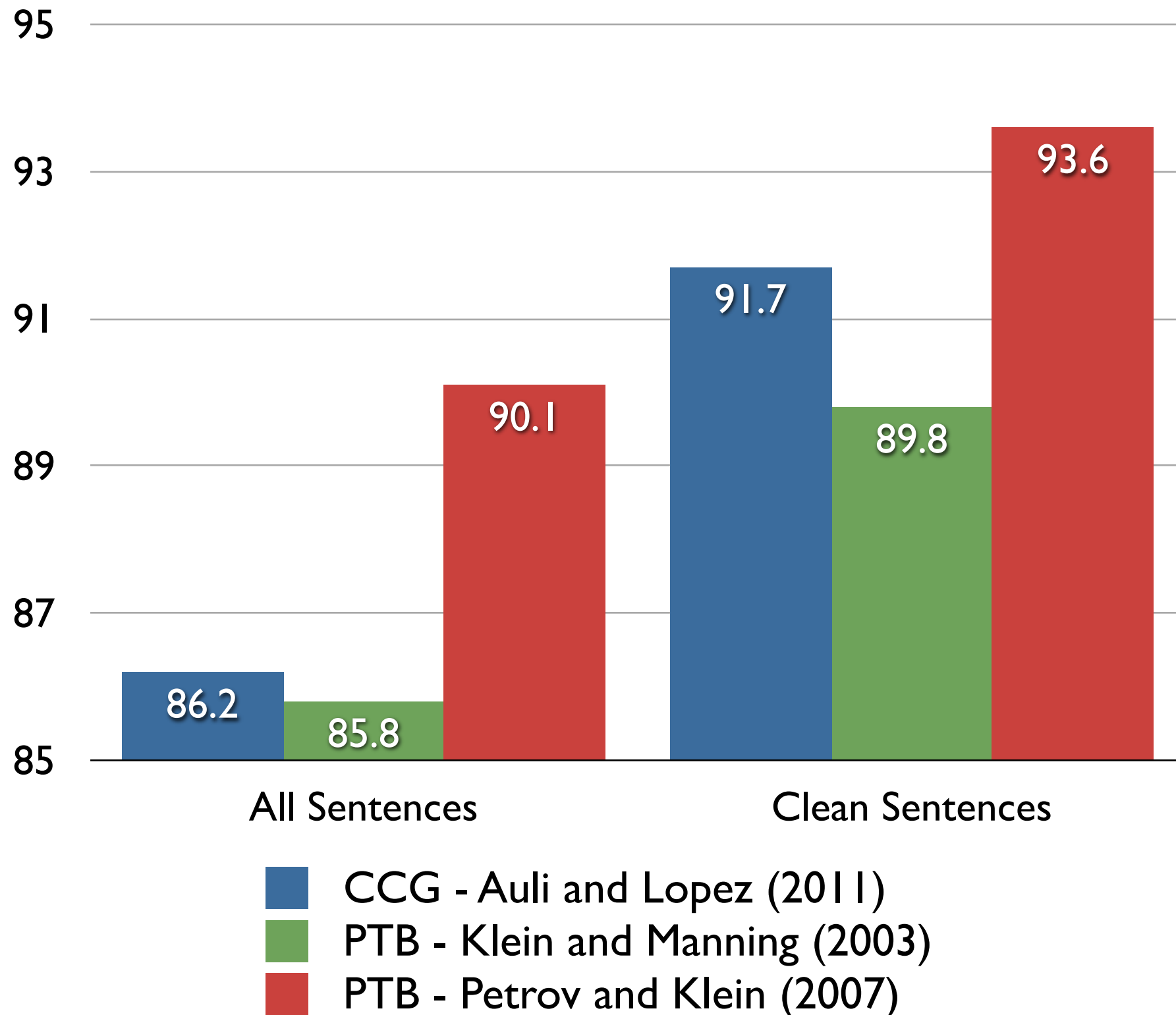
Conclusion

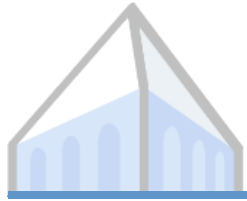
- ▶ A more robust and accurate conversion method
- ▶ Insight into treebank differences
- ▶ Code is available at:
nlp.cs.berkeley.edu/software

Thank you!

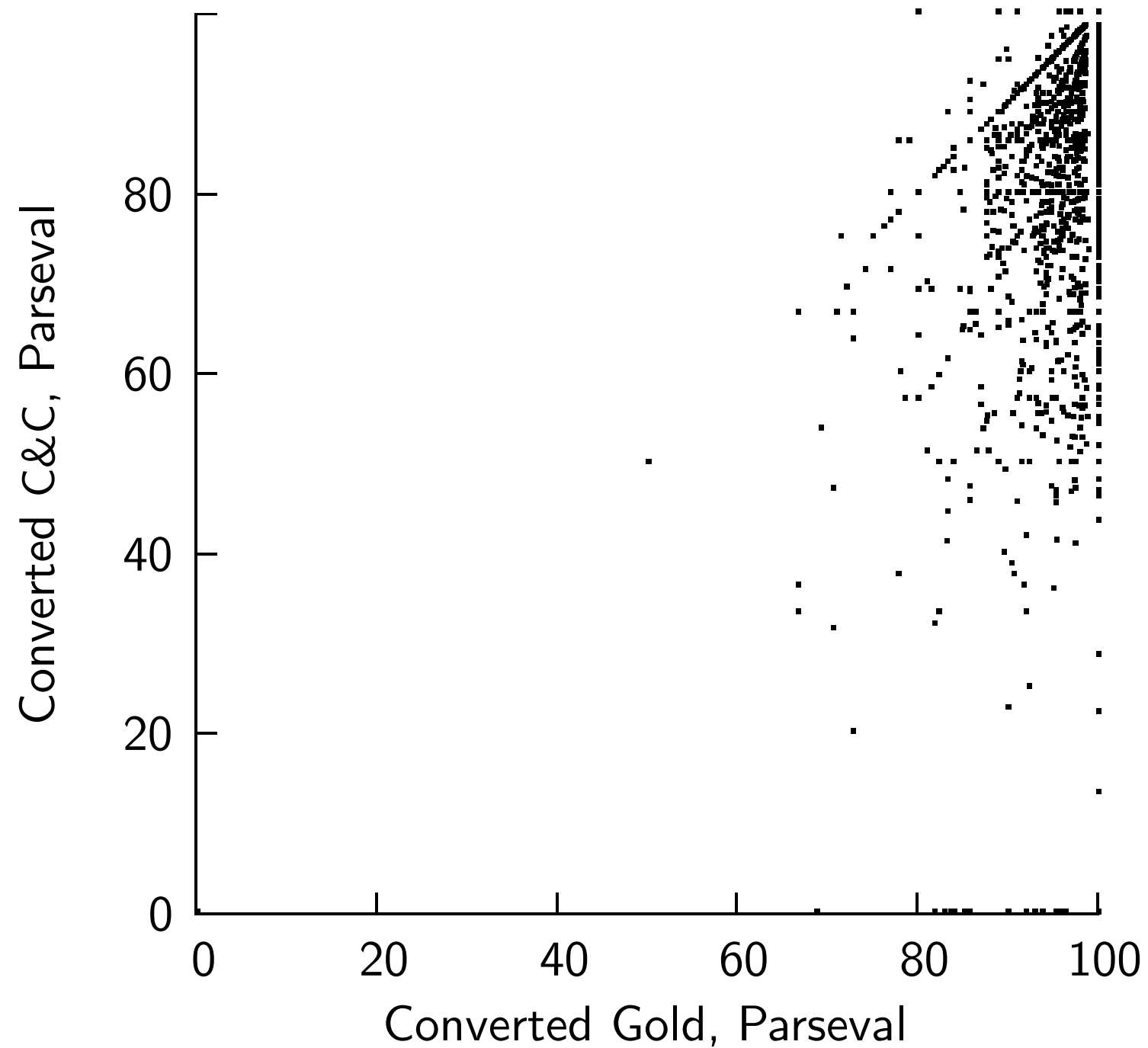


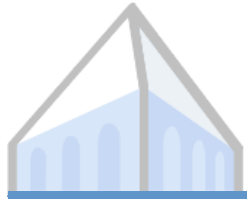
Comparison with PTB Parsers



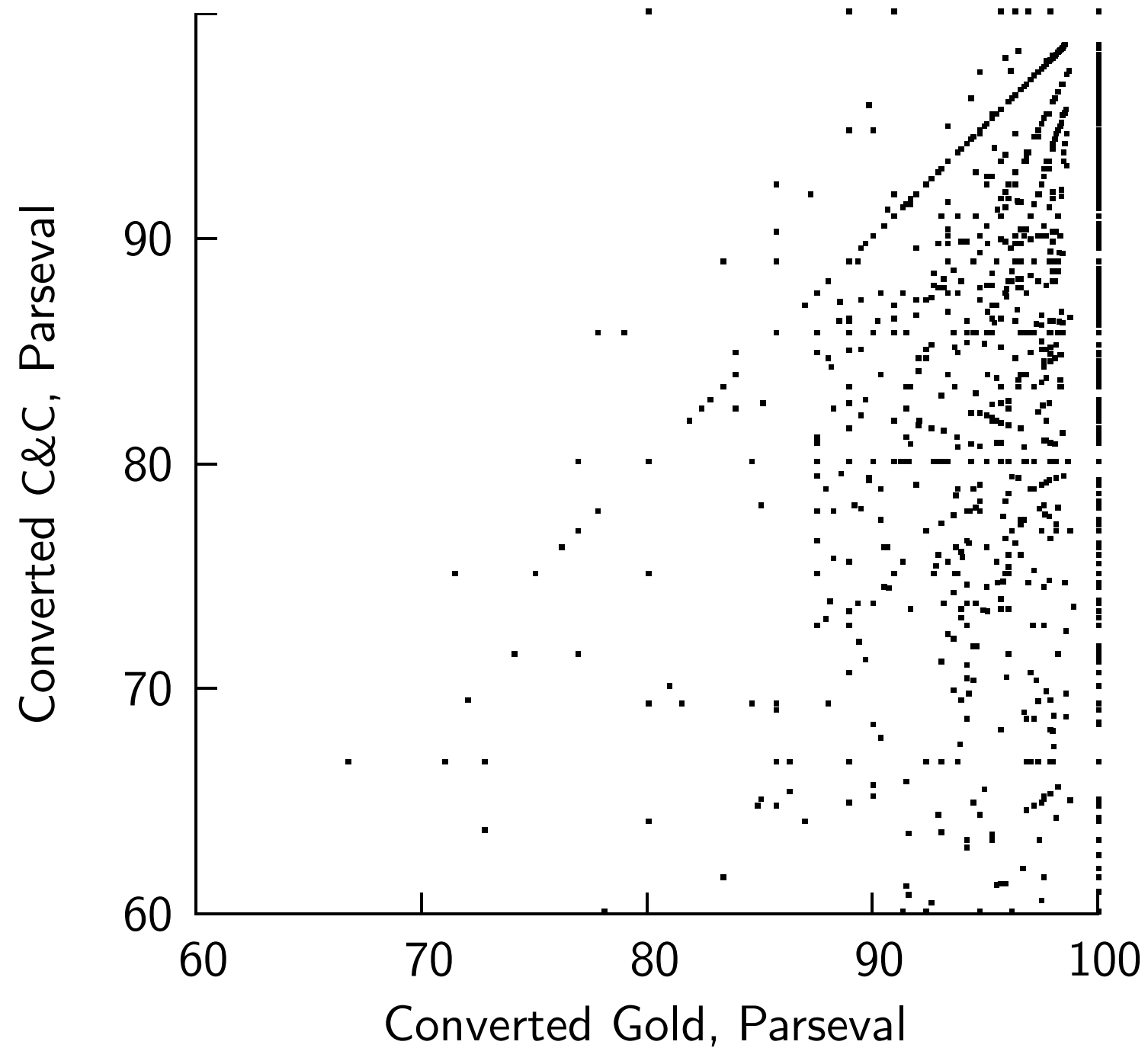


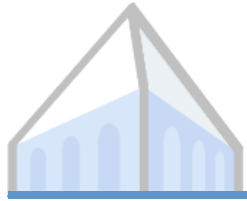
Parsing vs. Converting



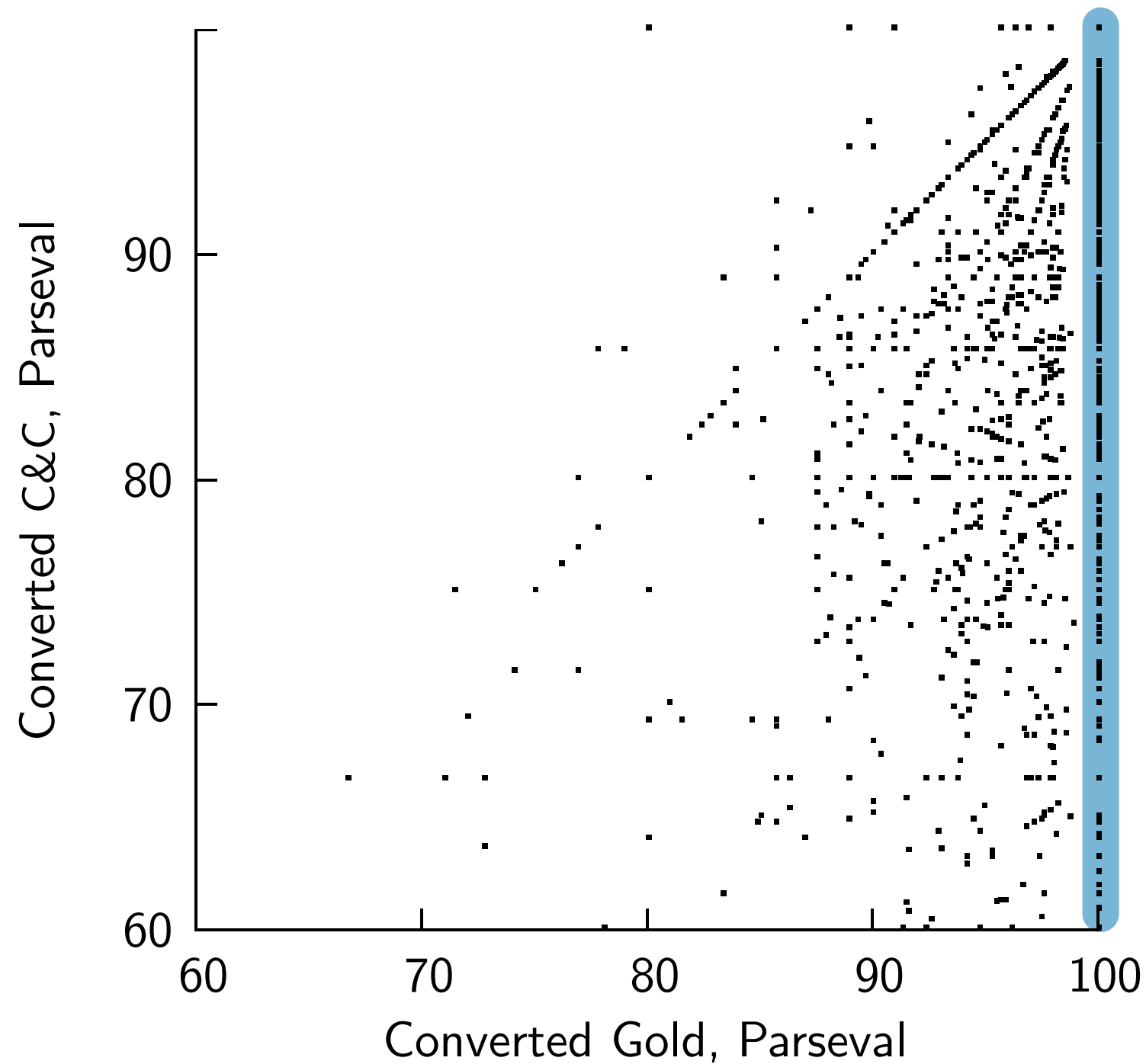


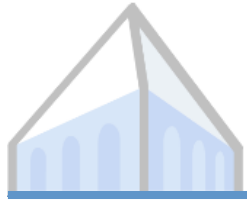
Parsing vs. Converting





Parsing vs. Converting





Parsing vs. Converting

